



## 窰匠生命事工

商務禮品:天然手工皂

# METTA MISSION & COMMUNITY MINISTRY

CORPORATE GIFTS
NATURAL HANDMADE SOAP







### 歡迎訂購\* 窰匠手工皂作為

### 商務禮品

#### **ORDER\* OF METTA HANDMADE SOAP AS CORPORATE GIFTS IS WELCOMED**

訂購手工皂,參與我們 一同造福社群

JOIN US IN MAKING A POSITIVE SOCIAL IMPACT WITH YOUR PURCHASE



塞匠生命事工鼓勵公司購買我們的 天然手工皂作商務禮品,支持由柬 埔寨貧窮的婦女製作的手工皂。這 是公司造福社群的一個好途徑、幫 助我們在柬埔寨提供培訓及就業機 會,讓她們可以賺取金錢,改善生 活。所有收入扣除成本將用作發展 **窰**匠事工。這些手工皂採用天然的 油品製作、皂化過程中形成的甘油 能滋潤皮膚。

另外,我們可以到公司的員工聚會 分享柬埔寨的貧窮情況及需要。

Metta Mission & Community Ministry invites you to purchase our natural handmade soap as corporate gifts which supports the poor Cambodian ladies in making handmade soap. This is a great way for your company to bless the needy. Your purchase helps us to provide training and create job opportunities in Cambodia and allow the ladies to make a living and change their lives. The income, after deducting the costs, will be used to develop our services. Natural oils and materials are used in our soap production. The glycerol produced during the saponification process can moisturize the skin.

Also, we can share more about our organization and Cambodia at your company.



\* 由於製作手工皂的皂化過程需時, 請於最少4個月前聯絡我們以

\* As the saponification process during the handmade

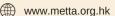
soapmaking requires time, please contact us for

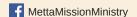
arrangements 4 months beforehand.

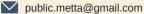
### BUYNOW

室匠生命事工<sub>是一所基督教社會服務及</sub> 宣教機構。我們透過身、心、社、靈全人關懷的服 務模式, 主要在柬埔寨提供兒童 (特別是街上行乞 的兒童)、青年和醫療服務。藉著這些服務和我們 的關顧、讓人認識主耶穌,生命得以被轉化。

Metta Mission & Community Ministry is a Christian social service and mission organization. Taking a holistic approach to address the physical, emotional, social and spiritual needs of the people we serve, we provide a range of services for children (particularly children who beg on the streets) and youth, as well as medical services and handicrafts training in poor rural areas. Through these services and our care, we transform lives with the love of Jesus.







CAMBOMADE: FEATURED SELECTION FOR CORPORATE GIFTS





玻璃管(長)\* **GLASS TUBE SOAP (LONG)\*** 

〈尺寸 SIZE: 12 x 2.2 厘米 cm〉

包裝 PACKAGE: 8 粒心型手工皂及心意卡

8 pieces of soap and card

價錢 PRICE: HK\$19.5/份 each (120 份起 Min. order)

HK\$19.0/份 each (180 份起 Min. order) HK\$18.5/份 each (360 份起 Min. order)



玻璃管(中)\* **GLASS TUBE SOAP (MEDIUM)\*** 

〈尺寸 SIZE: 9 x 2.2 厘米 cm〉

包装 PACKAGE: 6 粒心型手工皂及心意卡 6 pieces of soap and card

價錢 PRICE: HK\$16.5/份 each (120 份起 Min. order)

HK\$16.0/份 each (180 份起 Min. order) HK\$15.5/份 each (360 份起 Min. order)



玻璃管 (短) \* **GLASS TUBE SOAP (SHORT)\*** 

〈尺寸 SIZE: 7 x 2.2 厘米 cm〉

包裝 PACKAGE: 4 粒心型手工皂及心意卡 4 pieces of soap and card

價錢 PRICE: HK\$11.5/份 each (120 份起 Min. order)

HK\$11.0/份 each (180 份起 Min. order) HK\$10.5/份 each (360 份起 Min. order)



透明球\* **GLOBE\*** 

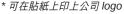
〈尺寸 SIZE: 直徑 Diameter of 5 厘米 cm〉

包裝 PACKAGE:6 粒心型手工皂及心意卡\*

6 pieces of soap and card\*

價錢 PRICE: HK\$16.5/份 each (120 份起 Min. order)

HK\$16.0/份 each (180 份起 Min. order) HK\$15.5/份 each (360 份起 Min. order)



\* Can incorporate your company logo in the sticker



紗袋 \*\* **ORGANZA** \*\*

〈尺寸 SIZE: 約 Approx. 7 x 9 厘米 cm〉

包装 PACKAGE: 4 粒心型手工皂及心意卡\*

4 pieces of soap and card\*

價錢 PRICE: HK\$8.5/份 each (120 份起 Min. order) HK\$8.0/份 each (180 份起 Min. order)

HK\$7.5/份 each (360 份起 Min. order)

\*\*不同顏色供選擇, 可在卡印上公司 logo

\*\* Different colors available, can incorporate your company logo in the card



絲帶\* **RIBBON\*** 

〈尺寸 SIZE: 約 Approx. 7 x 4 厘米 cm〉

包裝 PACKAGE: 1 件手工皂

1 piece of soap

價錢 PRICE: HK\$9.5/份 each (120 份起 Min. order)

HK\$9.0/份 each (180 份起 Min. order)

HK\$8.5/份 each (360 份起 Min. order)